

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI.-Número 2,347

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. 1.50
Resto de España 1.75
Extranjero 2.50

Mahón viernes 1.º de Diciembre de 1911

Redacción y Administración
Castillo, 25.-Teléfono, 123

Artritis, Reuma, Gota, Cálculos

Se evitan y curan bebiendo

AGUA THERMION de Caldas de Montbuy

La más puro agua de mesa. De venta en Farmacias y Droguerías

REPRESENTANTE EN MAHÓN:

José Codina Cortada. Plaza del Príncipe, 10

LIBROS ESCOGIDOS

De venta en la «Tipografía Mahonesa»,
Castillo, 25.

	Ptas.
Salaverria.—Las sombras de Loyola	2.00
Belda.—La Farándula	3.50
Unamuno.—Por tierras de Portugal y de España	3.50
Vivero y de la Villa.—Cómo cae un trono.—La revolución en Portugal	3.50
El libro de Gallito	3.50
R. Sánchez Díaz.—Jesús en la fábrica	3.50
López de Haro.—Sirena	3.50
A. Insúa.—La mujer desconocida	3.50
E. Marquina.—En el Fandés se ha puesto el sol	3.50
E. Pardo Bazán.—Dulce dueño	3.50
Unamuno.—Mi religión y otros ensayos	3.50
Ricardo León.—El amor de los amores	3.50
E. Pardo Bazán.—Cuentos nuevos	3.50
Pío Baroja.—César ó nada	3.50
E. Pardo Bazán.—Los Pazos de Ulloa	3.50
W. A. Insúa.—La boca de la esfinge	3.00
Pío Baroja.—Aurora Roja	3.50
López de Haro.—Entre todas las mujeres	3.50
Benavente.—Obras escogidas	3.50
García Sanchis.—Nuevo descubrimiento de Canarias	3.00
Manuel Machado.—Apolo (Teatro Pictórico)	3.50
Pérez Bojart.—Micropoemas	3.00
J. Francés.—La Guirnalda	3.00
E. Marquina.—Doña María la Brava	3.50
A. de Hoyos.—Del huerto del pecado	3.50
Sofía Casanova.—El cancionero de la dicha	3.00
F. Villanueva.—Pluma al viento	3.00
J. M. Carretero.—El breviario de Blanca-Emeria	3.00
Rodríguez Embil.—La Insurrección	3.50
F. Tusquets.—La Serafina	3.00
Angelina Alcaide de Zafra.—La tontería de un Gato	3.50
Las competencias Bomba-Gallo-Machaco-Pastor	1.50
Joaquín Dicenta.—Por Bretaña	2.50
Julio Cejador.—Oro y Orapel	3.00
J. Pons Samper.—Entreviú con un manco	3.00
Valcarlos.—Romancero prosaico	3.00
Rafael Salillas.—Las Cortes de Cádiz	4.00
L. Cabrera Mac-Kintosh.—Ametralladoras (Notas de un curso en la escuela de tiro italiana)	8.00

OBRAS DE DERECHO

De venta en la Tipografía Mahonesa:
NUOVO Y COMPLETO DICIONARIO ADMINISTRATIVO.—En rústica, 20 pesetas.
APÉNDICE PRIMERO LOS ADICIONARIOS JURÍDICO Y ADMINISTRATIVO.—En rústica, 30 pesetas.
GUIA ELECTORAL VIGENTE PARARASNEADORES.—Precio: 0.50 pesetas.
LEY ELECTORAL PARA DIPUTADOS A CORTES Y CONCEJALES.—Precio: 2 pesetas.
ACCIDENTES DEL TRABAJO.—Precio, 2 pesetas.
CODIGO JUDICIAL.—Tomo primero, 5 pesetas. Tomo segundo y último 7.50 pesetas.
INICIATIVAS INDIVIDUALES Y SOCIALES.—Precio, 10 pesetas.
MANUAL DE APREMIOS ADMINISTRATIVOS Y JURISPRUDENCIA DE AGUAS.—Precio, 5 pesetas.
COMPILACION DE ARANCELLOS VIGENTES.—Precio, 5 pesetas.
ARANCELLOS DE ADUANAS.—Precio, 2 pesetas.
FERROCARRILES. SECUNDARIOS Y ESTRATEGICOS.—Precio, 1 peseta.
CONSULTOR JURIDICO DEL AUTOMOVILISTA.—Precio 2 pesetas.

El Círculo Menorquín

Fiesta inaugural

Los jalones que con noble esfuerzo puso el doctor L'ansó en esta tierra catalana para que la confraternidad entre los menorquines aquí residentes no fuese palabra vacía de sentido, son ya sólidos cimientos de un edificio, modesto en sus líneas exteriores, de una grandeza espiritual inculcable por la finalidad que con su fundación se persigue.

Agrupar a los hijos de Menorca en un centro de social y de cultura, donde la idea benéfica y confraternizadora se antepone a toda mira personal ó partidista, era empresa que debía haberse a todos nuestros conterraneos que en Barcelona viven y aun a los que desde esa roqueta siguen las vicisitudes de nuestra vida. Lanzada la idea, el doctor L'ansó, con un desinterés que le honra sobremedera renació a figurar en la dirección de la naciente Sociedad, y algunos elementos jóvenes y entusiastas, compenetrados de la misión que iban a cumplir, pusieron a prueba su voluntad y con ella salvaron obstáculos, vencieron resistencias y triunfaron.

Si, triunfaron; porque un triunfo grande fue la fiesta inaugural del domingo. Los salones de Círculo Menorquín estaban rebosantes. Caras bonitas, rostros satisfechos y un programa tentador. Arte, belleza y juventud...

Los caballeros hubieron de ceder sus sitios a las damas, y el amplio salón de fiestas quedó convertido en perfumado jardín, donde sólo se agitaban, cual flores mecidas por el viento, deliciosas cabezas femeninas.

¿Los hombres? Aprupados, apretados en salones antiguos hubieron de pasar la noche. Y, sin embargo, todos estaban satisfechos, y cada número del programa fué subrayado con calurosos aplausos, poniendo todo el alma en sus manos, como si se saludara a un tiempo mismo el triunfo de los concertistas y de la sociedad.

Nuestros paisanos Tomás Pons, Rueda (Juan), Más (Jaime), López (Roberto) Miguel (Manue) y Pedro Ponsé cantaron con buen gusto y afinación, bellos fragmentos de algunas óperas, alternando sus cantos con la declamación de algunas poesías, entre ellas «El puerto de Mahón», de nuestra admirada señora Marcelina Vincent.

El joven Saturnino Pérez hizo prodigios de digitación en el piano. Interpretó la obra de Oberon, una «Sonata» de Beethoven y *Las escenas pintorescas* con extraordinaria pulcritud, acreditándose de maestro.

El clou de la velada fué Mlle. Aline Béran. Esta señorita, que hon-

ró los salones de Círculo Menorquín a'tendiendo galante invitación del presidente señor D. la Torre, posee una voz maravillosa. Su excelente escuela de canto, la permite vocalizar con una delicadeza tal, que en su garganta cada nota tiene un especial matiz y es el conjunto divino gorjeo. No cabe duda que la señorita Béran, si sigue la carrera artística, en las tablas de los grandes teatros será una diva de mucho porvenir. La colonia menorquina le debe todas sus devociones por haberle dejado oír la «romanza de soprano de *La Tosca*» y una «chansonette» francesa con una riqueza de matices insuperable.

Vaya para terminar un aplauso a la Junta directiva de Círculo Menorquín que, como ya digo antes, puso a prueba su voluntad, y triunfó.

Digalo el señor D. la Torre, que, emocionado, al final de la velada expresó por todos sus compañeros la viva satisfacción de que estaba poseído.

El Círculo Menorquín es una obra buena. Se a también una obra útil.

EL CORRESPONSAL

28 Noviembre 1911.

El conflicto estudiantil

Copiamos de *El Liberal* de Barcelona del día 26 del finido Noviembre la reseña de los sucesos acaecidos en dicha capital el sábado último, de los que resultaron algunos heridos:

En la Universidad

Anteanoche, en la reunión celebrada por los estudiantes en el vestíbulo de la Universidad se convino que ayer mañana acudirían todos al Hospital Clínico, con objeto de dar cuenta a la Comisión de las gestiones realizadas para protestar del artículo de doña Rosario de Acuña.

En la Universidad se dieron algunas de las clases de primera hora; dos que se celebraban a las diez fueron interrumpidas é invitados los alumnos a salir y dirigirse al Hospital Clínico.

El edificio quedó desierto, y a las once estaban cerradas las puertas y sólo abierto un portillo en la principal.

Precauciones

La autoridad había adoptado las precauciones del día anterior; había apostadas fuerzas del cuerpo de seguridad a caballo y a pie en diversos puntos de las plazas de Cataluña y Universidad, en las calles de Pelayo, Balmes, Aribau, Muntaner, Casanova y otras inmediatas al Hospital Clínico y a la Casa del Pueblo.

Los grupos que se habían formado en la plaza de la Universidad desde las nueve de la mañana, distrajerón la espera cantando y bromeando, impidiendo a los que iban acudiendo que entraran en las clases, cosa que consiguieron con facilidad.

Convocatorias

En algunos árboles de la plaza se fijaron manuscritos en catalán y en castellano, que decían en síntesis:

«Compañeros: Para daros cuenta de las gestiones hechas a propósito del inmundado artículo de *El Progreso*, se os convoca hoy, día 25, a las diez y media de la mañana, en el patio posterior de la Facultad de Medicina.

Por el honor de nuestras madres, y para demostrar que somos hombres, no faltéis.—*La Comisión.*»

En el Hospital Clínico

También en este Centro se dieron las clases de primera hora, aunque fué escaso el número de los que asistieron. La mayoría de los estudiantes se iban reuniendo en el patio posterior, formando corros, en los que se discutía con gran calor el origen de la protesta y los detalles de su desarrollo.

A las once de la mañana, aproxima-

damente, el patio estaba lleno de alumnos de todas las Facultades de la Universidad, del Instituto y de las Escuelas especiales incluso la de N. Utica. Un escolar, subido en la gradería, dirigió la palabra a sus compañeros. Entre la algarada y vocerío general se acordó, según pudimos enterarnos, declarar la huelga general de estudiantes, hasta que se solucionase el asunto que ha motivado la actitud de los escolares, exigir la dimisión del gobernador y presentarle querrela criminal contra la autora del artículo origen del conflicto.

Estos acuerdos fueron adoptados por aclamación, entre el entusiasmo de todos los presentes, que eran en crecido número.

Propósito de manifestación

Inicióse entre los estudiantes la idea de ir en manifestación al centro de la ciudad para hacer patente la protesta acordada, y al efecto se dirigieron hacia la puerta del patio del Hospital Clínico.

Los guardias se opusieron a la manifestación, promoviéndose con tal motivo un regular alboroto, pues los escolares insistían en su propósito y los agentes en cumplir las órdenes recibidas.

Un grupo de los más entusiastas, se decidió a salir a la calle.

Los agentes sacaron los sables para impedirlo.

La confusión que se promovió con este motivo fué grande, entrando de nuevo en el Hospital los del grupo protestando y dando voces.

Alborotos

Desde este momento los incidentes se sucedieron, tan rápidos y simultáneos, que hacen difícil la información.

El señor Tressols acudió con agentes a sus órdenes, esforzándose en convencer a los estudiantes para que depusieran su actitud, pues era imposible consentir una manifestación no autorizada por la superioridad.

El decano de la Facultad de Medicina doctor Batllés y Beltrán de Lis, que se hallaba en el edificio, procuró también calmar los ánimos de los alumnos, excitados por la actitud de los guardias, que juzgaban demasiado violenta, y les rogó que se disolvieran pacíficamente.

Disparos

Mientras esto ocurría, sonaron unos disparos muy cerca del grupo formado por los agentes, escolares y decano, promoviéndose una gran alarma y dispersándose todos.

Los estudiantes, reunidos de nuevo en el patio, insistieron en salir del edificio y pocos momentos después empezaron a realizarlo. Apenas habían salido a la calle, una pareja del cuerpo de seguridad montada que allí estaba hizo una evocación, y creyendo quizás los escolares que iban a ser objeto de una carga, prorrumpieron en voces y denuestos.

En estos momentos se vieron volar algunas piedras.

Una carga

Los guardias, viéndose apedreados, sacaron los sables y arremetieron contra los escolares. Estos resistieron la acometida pero aquellos soltaron los caballos y repartiendo estacazos a diestro y siniestro, pusieron en fuga a los estudiantes.

Muchos de éstos se refugiaron en el Hospital; otros huyeron hacia las calles de Provenza y Casanova. Los guardias fueron persiguiendo al núcleo principal, llegando uno de ellos, en virtud del impulso adquirido por su caballo, a entrar en el patio. Junto a la puerta de hierro descargó un sablazo. El arma dió en uno de los travesaños, marcando en él una huella de cerca de un centímetro de profundidad.

Arreccian las protestas y las pedreas

Esto acabó de excitar el ánimo de los escolares. Los perseguidos entraron en el Hospital dando voces y protestando; los que se hallaban en el interior, al ver el caballo del guardia de seguridad dentro del edificio, arreccian en sus protestas y vocerío. A esto siguió una lluvia de piedras y se asegura que se hizo algún

disparo contra los guardias que se hallaban en la calle de Casanova.

Los estudiantes se encasillaron en el Hospital, cuyas puertas cerraron, dirigiendo una nube de piedras a los guardias desde detrás de las verjas a las que se habían subido, increpándoles y dirigiéndoles toda suerte de denuestos, mientras éstos a su vez se replegaban a alguna distancia del edificio, situándose en los chaflines de las calles de Provenza y Muntaner, R. Selón, Viillarcel y Córcega.

El griterío continuaba en el interior del edificio. En cuanto asomaba un guardia por las inmediaciones, era recibido con una nube de proyectiles de toda clase disparados desde la verja. La calle de Casanova, desde la de Provenza a la entrada general del edificio, quedó llena de pedruscos del edificio, de trozos de carbón y de bacillitas, y escapideras arrojadas por los escolares desde los patios del Hospital.

Los jefes de policía

La cosa iba poniéndose fea. Por teléfono se dió cuenta de lo que ocurría al gobernador y a la Jefatura superior de policía, acudiendo poco después de las once el señor Millán Astray, el señor Retana, el señor Martínez del Campo y más fuerzas de seguridad montadas y a pie una sección de la guardia civil á caballo.

El señor Millán Astray enteró minuciosamente de lo que había pasado. Los agentes le dieron cuenta del intento de manifestación, de las pedradas y disparos que habían recibido y de las detenciones hechas hasta entonces, que eran unas treinta.

En el chaflín de las calles de Muntaner y Provenza se situó lo que pudieramos llamar cuartel general, utilizando las autoridades allí reunidas el teléfono de una agencia funeraria para transmitir órdenes.

Gravedad de los sucesos

Entonces fueron sabiéndose detalles de lo ocurrido, que revelaban realmente gravedad.

Parce ser que los estudiantes encasillados en el Hospital Clínico, no se limitaron a arrojar piedras contra la fuerza pública, sino que hicieron repetidos disparos con arma corta—pistola ó revólver—disparos que fueron contestados por los agredidos.

Una sección de la guardia civil á caballo llegó por la calle de Casanova, situándose frente a la puerta principal. Entonces se oyeron algunos disparos, en vista de lo cual el jefe de la fuerza ordenó los tres toques de ordenanza, contestando seguidamente los guardias con sus tercerceros a los disparos y gritos del interior del edificio. Uno de los guardias recibió, según se dijo, un balazo que le atravesó el cuerpo.

El tiroteo duró hasta cerca de las doce. Las calles que limitan el edificio estaban completamente desiertas y las tiendas de las casas cerradas por completo. Los disparos eran tan repetidos, que involuntariamente se recordaba la semana trágica.

Conferencia de autoridades

A las doce y cuarto próximamente, después de largo rato que no se oían disparos, el señor Millán Astray fué en camino a la Universidad, con objeto de conferenciar con el gobernador y arbitrar la forma de que cesase aquel estado de cosas realmente insostenible. De una parte, el Hospital, convertido en fuerte por los escolares y con las puertas cerradas y atrancadas, y de otra, las autoridades y la fuerza pública situadas a alguna distancia, armá al brazo, disparando al primero que se asomara en el edificio.

El barón de Bonet

A los pocos momentos de haber salido el señor Millán en la dirección citada, llegó a aquel lugar—el chaflín de las calles de Muntaner y Provenza—el rector de la Universidad, barón de Bonet. Venía en auto acompañado de los doctores Carulla y Batllés y algún otro.

Después de hablar brevemente con el señor Retana y Martínez del Campo, re-

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.



Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del interperante.

MUESTRA — Todas aquellas personas que tengan un embriaguez en la familia o en sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy GOZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pídese escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente a:

GOZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 476

Depósitos: En Mahón, FARMACIA de

Remón M. Martínez, Calle del Castillo, 1.

EL BANCO DE MENORCA

compra y vende en el acto los valores que a continuación se expresan y a los siguientes precios:

COMPRA	VENTA	INTERES
Tanto por ciento		
Interior 4% serie A	86.80	87.40
» » » serie B	86.00	86.70
» » » serie C	85.00	86.00
» » » serie D	85.75	86.45
» » » serie E	85.50	86.00
» » » serie F	85.40	86.00
Amortizable 5% diferencia series	101.00	101.00
Obligaciones Alicante 4%	95.25	96.00
» » » Norte 4%	95.00	95.75
» » » Francia 2%	58.25	59.00
» » » Marítima	100.00	100.00
» » » Gas	100.00	100.00
Acciones La Marítima	00.00	00.00
» » » Gas	00.00	00.00
» » » Eléctrica 1ª emisión	00.00	104.00
» » » » 2ª »	00.00	102.00
» » » Norte fin de mes	00.00	00.00
» » » Alicante fin de mes	00.00	00.00
Ayuntamiento Mahón	89.50	90.50

Abonamos 3% de interés a plazo fijo, minimum un mes, con garantía de valores del Estado y ferroviarios.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de esta Sud Americanos.

Pagamos el cupón Deuda Amortizable 5 por 100, vencimiento 15 Noviembre.

solvió ir a pie y solo al Hospital, haciendo caso omiso de los temores de algunos de los presentes, que procuraron disuadirle del peligro de que recibiera algún disparo.

A pie, como dejamos dicho, y acompañado tan sólo del doctor Carulla, si no recordamos mal, de un bedel a quien el motin le sorprendió en la calle y de un periodista, se acercó el barón de Bonet a la puerta de hierro de la verja que se abre en la parte de la fachada más inmediata a la calle de Provenza. Algunos alumnos que estaban encaramados en ella le vieron, aclamándole y vitoreándole. El rector se acercó a ellos, excitándoles a que abrieran la puerta, lo que no pudo conseguirse con facilidad por haberses acumulado detrás de ella buen número de adquirentes arrancados del pavimento.

Al habla con los escolares

Mientras se de franqueaba la entrada, los estudiantes pedían la retirada de las fuerzas situadas en las inmediaciones para depocer su actitud, y cuando el doctor de Bonet pudo ponerse al habla con ellos, la petición le fué formulada por los primeros que se acercaron rodeándole.

A pocos pasos había un peñón de unos veinte guardias civiles montados y con ellos el comandante señor Riquelme. El barón de Bonet atravesó la calle y, dirigiéndose a aquel digno jefe, hablóle pocos momentos, consiguiendo del mismo que ordenara la retirada de los guardias a un sitio menos visible, antes había conseguido ya que los del cuerpo de seguridad se apartaran de las inmediaciones.

Franquéase la puerta

Esto conseguido, el rector entró en el patio, siendo aclamado y vitoreado por los escolares, quienes empezaron a desalojarlo.

Cuando había un centenar de escolares en la calle, se oyeron unos toques de corneta dados por un guardia civil, promovióse alguna alarma;

pero pronto se vió que era la orden de retirada de los guardias montados, restableciéndose la tranquilidad.

Un piquete de civiles a pie se situó entonces en la calle de Casanova junto a la puerta del Hospital ya franca. Los alumnos que iban desfilando, al ver que iban en actitud pacífica, les aplaudieron.

Los escolares y el rector

Mientras tanto el barón de Bonet en el edificio del Hospital, iba enterándose de lo que en el mismo había ocurrido desde que él había salido horas antes.

Los escolares, ante el temor de ser acosados en los patios; resolvieron cerrar las puertas, haciéndose fuertes en éstos, armados de pedruscos recogidos en las calles inmediatas, en las que se están realizando obras, deteniéndose con ellos de la agresión de que dijeron fueron objeto por parte de los guardias de seguridad.

Pánico en los enfermos

Cuando empezó el tiroteo la alarma fué general en el edificio. Muchos enfermos se levantaron de sus camas, visténdose a toda prisa. Las Hermanas que les asisten, con el espanto consiguiente, pues ignoraban de lo que se trataba, procuraban calmarles. Con ellos había individuos de las familias de muchos que contrubuyeron a que en el establecimiento reinara durante un par de horas verdadero pánico.

Algunos proyectiles que fueron a estrellarse contra las paredes, dejando en ellas profundas huellas—nosotros contamos 19 en la fachada y galería del pabellón más inmediato a las calles de Provenza y Casanova—fueron causa de que entre los asilados cundiera la alarma y el miedo de un modo extraordinario.

Herido y contusos.

Se dijo que los proyectiles habían herido a algunos, desgraciadamente así resultó, aunque no fué, ni con mucho, el número de los que se aseguraba. Uno de los estudiantes recibió un balazo en el brazo izquierdo, que le penetró por la muñeca y le salió por la mano. Fué curado en el propio Hospital. También lo fueron dos o tres jóvenes de contusiones en la cabeza y cuerpo, de poca gravedad.

Los enfermos, asomados a la galería, contemplaban con ojos asustados aun el desfile de los estudiantes poco después de la llegada del doctor Bonet.

Este se retiró del edificio poco después de la una.

El gobernador

Próximamente a esta hora llegó el gobernador señor Portela en automóvil, deteniéndose en el chaflán de las calles de Muntaner y Provenza, donde le enteraron de lo ocurrido los jefes de policía allí reunidos.

Acudió también el coronel inspector de la guardia civil señor Ibáñez, el comandante señor Riquelme y el jefe del cuerpo de seguridad.

A la una y cuarto se retiró el señor Portela, dirigiéndose al Gobierno civil.

Clausura de la Universidad

Los estudiantes que al salir del Cínico se habían dirigido en su mayor parte a la Universidad, se enteraron en ella de la clausura de las clases y cierre del edificio, retirándose sin incidentes.

Las fuerzas de la guardia civil y de seguridad se retiraron también a eso de la una.

Unos veinte individuos de cada cuerpo, montados, se situaron en la plaza de Cataluña, frente a la estación de Sarriá, para impedir que grupo alguno se dirigiera en manifestación hacia la Rambla, lo que no llegó a ocurrir.

Versión oficial

El gobernador civil señor Portela proporcionó a los periodistas la siguiente versión oficial de los sucesos de los estudiantes:

«Esta mañana se reunieron en el Hospital Clínico los estudiantes de todas las Facultades con objeto de celebrar un mitin o reunión, donde la Comisión que hizo las gestiones sobre el artículo que ha motivado las protestas explicase a sus compañeros dichas gestiones.

El rector de la Universidad dirigió la palabra a los estudiantes aconsejándoles que debían de tener prudencia y formular una protesta ante el gobernador civil y otra ante los demás periódicos.

También les previno de que entre ellos se hallaban mezclados elementos extraños, que, escuchados por ellos, trataban de alterar el orden y promover escándalo con fines políticos.

Terminado su discurso, y siendo vitoreado por los estudiantes, el rector se retiró.

Los estudiantes siguieron reunidos, haciendo discursos y protestando contra el artículo en cuestión.

Poco después acertó a pasar por frente al Hospital una pareja de guardias de seguridad montada.

Un grupo que estaba a la puerta empezó a insultarles y arrojó piedras, y entonces los guardias, viéndose agredidos, cargaron sobre el grupo, causando heridas levisimas, ó, mejor dicho, algunas contusiones, a dos escolares.

Los que estaban en el Hospital y los que había en la calle se replegaron dentro, y desde las ventanas y terrazas empezaron a tirar piedras y a insultar a los guardias y a los transeúntes.

Avisado el gobernador de que el conflicto tomaba mal cariz, envió una sección de la guardia civil mandada por un capitán.

Al llegar ésta frente al Hospital fué recibida a tiros por los estudiantes, hiriendo una de las balas a un guardia. La bala le entró por la espalda y le atravesó el brazo.

El señor Martínez del Campo, que estaba al mando de la policía y en representación del gobernador, suplicó al capitán de los civiles que disparasen al aire, como así se hizo después de dar los toques de atención.

Ante esto, el decano de la Facultad de Medicina, don Mariano Batllés y Beltrán de Lis, se dirigió a los estudiantes, recomendándoles orden. Estos no acataron al decano y contestaron con nuevos disparos a la guardia civil, la cual volvió a disparar al aire.

El capitán de los civiles pidió refuerzos y le fué enviada una compañía de infantería.

Viendo el gobernador que lejos de calmarse los ánimos, éstos se excitaban cada vez más, se dirigió en el automóvil hacia el Hospital, encontrando en el camino una Comisión de estudiantes que se dirigía al Gobierno.

El señor Portela mandó parar el automóvil y dos de los estudiantes subieron al vehículo, acompañándole al Hospital, donde estaban los demás estudiantes, con quienes conferenció.

El rector habló también con el señor Portela, y le dijo que creía prudente que la fuerza no hiciera demostraciones hostiles, para que los estudiantes se retirasen.

Así lo ordenó el gobernador, y los estudiantes empezaron a salir en pequeños grupos del Hospital, disolviéndose.

El rector ha empezado a hacer gestiones para averiguar quiénes fueron los promovedores de los disparos.

El catedrático señor Carulla manifestó al gobernador que al llegar al Hospital fué recibido a tiros.

El gobernador ha manifestado que hay 41 detenidos.

También dice que un guardia de seguridad está herido; pero que no se ha podido comprobar, pues no se le encuentra.

Todos estos datos fueron los que el señor Portela proporcionó a los periodistas, a las dos de la tarde, en el Gobierno civil.

El gobernador rogó a los periodistas que hicieran constar, para aclarar lo que un periódico local dice, que él no puede prohibir ningún artículo, ni denunciarlo siquiera, pues no es de su incumbencia.

Para esto hay—dijo el gobernador—un fiscal especial, encargado de ello.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

Por falta de espacio debida al exceso de original no insertamos hoy la reseña de la función dada ayer por cuenta del casino La Unión.

Mañana aparecerá la mencionada reseña de dicho espectáculo.

Se está ensayando para ponerlo en escena el próximo domingo, el drama en cuatro actos «Los abismos de París».

Si mal no recordamos dicha producción fué representada ante nuestro público, en las buenas épocas del famoso actor Isidoro Valero. Puede afirmarse que la juventud presente la desconoce, por lo cual de puro añeja resultará nueva, como aconteció con «La Escala de la Vida».

El corte de «Los abismos de París», es muy distinto del de la producción mencionada: Aquella es honda y sencilla: esta es emocionante y sensacional.

Es una de aquellas obras francesas adaptadas al teatro español con distintas traducciones y diversos títulos.

Es obra que no irá nunca, sensacional, bien tramada y de efectos teatrales, que llegan al alma del público.

**

Teatro Del Consay

Apenas llega lo el personal de la compañía lírica empezaron los trabajos y ensayos para el debut.

A juzgar por tales pruebas la inauguración de la temporada será un éxito bien merecido para los activos empresarios del popular coliseo de la calle de Cifuentes.

Corfirmamos que mañana se abrirá te con la hermosísima y celebrada opereta «La Princesa del Oilar».

D' seguro que el Consay se verá como siempre favorecido.

BANCO DE MAHÓN

Se convoca Junta general extraordinaria de señores accionistas para el día catorce del próximo diciembre, a las tres y media de la tarde, en el domicilio social, al objeto de acordar sobre los siguientes extremos:

- 1.º Reforma de varios artículos de los Estatutos y Reglamento de esta Sociedad al objeto de facilitar sus operaciones en la situación actual.
- 2.º De haber reiterado la Junta de Gobierno la dimisión de su cargo.
- 3.º Proceder al nombramiento de nuevos vocales y suplentes de dicha Junta y de nueva Dirección.
- 4.º Estudiar la posibilidad de una inteligencia con los señores acreedores, que permita levantar el estado de suspensión de pagos de este Banco.
- 5.º Tomar cualquier otro acuerdo conducente a mejorar la situación actual de la Sociedad.

Mahón 29 de Noviembre de 1911.

—P. A. de la Junta de Gobierno.—
El Secretario, José M.ª Mercadal.—
V.º P.º—El Vice Presidente, Pedro Pons.

Crónica local

Casino de Obreros de Unión Republicana

SECCION RECREATIVA

Función para el sábado 2 de Diciembre en el Teatro Principal

Se pondrá en escena la aplaudidísima obra en tres actos de Pérez Echevarría, titulada

Lo que vale el talento

Un ministro á la moderna

Terminará la función con la chistosa pieza en un acto de Miguel Echegaray

Los demonios en el cuerpo

A las ocho y media.

Precios los de costumbre.

Esta noche á la hora y en el local de costumbre se reunirá el Comité de Juventud Republicana para seguir tratando asuntos del mayor interés.

Se recomienda la asistencia.

La Junta Directiva de la Sociedad Progresiva Femenina se reunirá esta noche á las ocho y media en el local de costumbre.

Esta mañana se ha roto por segunda vez el eje de la transmisión principal de «La Eléctrica Mahonesa» con tan mala suerte que impedirá prestar servicio de alumbrado particular durante varios días, lo cual nos ruega hagamos público dicha Sociedad.

Afortunadamente tan luego como hubo ocurrido la avería que tuvo lugar hace poco tiempo, se encargó un nuevo y reforzado eje á los Talleres del Nuevo Vulcano, de Barcelona, y se confía recibirlo la próxima semana. Sin esta previsión largo hubiera sido el paro de dicha fábrica.

Cómo hoy se tenía desmontado el motor que presta el servicio diurno para fuerza motriz, esta también ha sufrido las consecuencias.

"LE PRINTEMPS" Hannover, 1 y calle Nueva, 2 OLIVES HERMANOS PROXIMA APERTURA

Tenemos el gusto de notificar a nuestra clientela y al público la próxima inauguración de nuestro establecimiento donde encontrarán todas clases de géneros a precios sumamente económicos.

Para caballero Sastrería, camisería, géneros de punto, corbatería y demás artículos propios para caballero. A precios sumamente económicos.

Para señora Lencería, lanería, géneros de punto, pelotería, pañuelos, nubes, refajos, guantería, perfumería y todas clases de artículos de un gusto esmerado y el precio económico.

NOTA: Para solemnizar el día de la inauguración la casa tiene a bien hacer un regalo a todo comprador. Si la venta es de importancia la casa regalará una rica polvera.

Esperamos del público que se convencerá de nuestras economías favoreciéndonos con su grata visita.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 1.º, 6 15.

Canalejas y los conjuncionistas

Ha contestado ya el señor Canalejas a la carta que le dirigió el señor Pérez Galdós en nombre de la minoría republicano-socialista del Congreso, protestando de la conducta que se sigue con los obreros huelguistas y otros complicados en determinados sucesos.

La carta del insigne autor de los Episodios, era muy cortés y razonada, y a ella ha respondido el jefe del Gobierno en los mismos términos y en forma análoga a la empleada al contestar a otras cartas que le dirigieron anteriormente los republicanos.

En la de ahora, el señor Canalejas restablece la verdad de los hechos, adulterados en algunos puntos por referencias equivocadas que han tenido eco en la opinión.

El señor Canalejas ha dicho, ocupándose de esta carta, que cuando se tratan los hechos de esa manera correcta y deferente, tiene verdadera complacencia en contender con sus adversarios políticos.

El regreso del Rey

Hoy regresará el rey de la cacería de Santa Cruz de Mudeda.

Mañana se celebrará Consejo de ministros en Palacio y después el rey y el Gobierno concurrirán a la fiesta que celebrarán los ferroviarios en el paraninfo de la Universidad.

Escándalo estudiantil

Cumpliendo el acuerdo tomado por el Comité de la Federación Escolar, los estudiantes se dispusieron a entrar en clase.

Poco después de penetrar en el edificio, se entablaron en los pasillos discusiones sobre el artículo de Rosario de Acuña y las consecuencias que ha tenido.

Los ánimos se acaloraron produciéndose un escándalo fenomenal que obligó al rector a salir a arengar a los estudiantes.

Estos salieron a la calle alborotando y el rector mandó cerrar las puertas de la Universidad suspendiendo las clases nuevamente.

Créese que hoy se reanudarán, si no surgen nuevos incidentes.

El viaje de Pablo Iglesias

Hablando del viaje de Pablo Iglesias a Lisboa, ha dicho el jefe del Go-

verno que ya habrá aqué llegado a la capital portuguesa para continuar su obra empezada en París.

Aunque el viaje es muy agradable—añadió el señor Canalejas—no se lo envidio.

El general Alfau

Ha llegado a Ceuta el general Alfau, posesionándose inmediatamente del mando general de la plaza.

La revisión arancelaria

La Junta arancelaria celebrará una reunión en pleno en Diciembre para dejar terminados sus trabajos antes de que termine el mes.

Preguntado el señor Canalejas si el arancel sufrirá grandes innovaciones, contestó lo siguiente:

«Claro es que la revisión arancelaria implica un cambio en las valoraciones vigentes; pero no es de esperar que con ello se desnaturalice el carácter que ahora tiene el arancel.»

La Junta que ha examinado las peticiones y ha fijado las nuevas valoraciones, habrá tenido en cuenta los intereses de todos.

La cuestión es grave pues luchan intereses encontrados; pero es seguro que al fin y a la postre se encontrará una fórmula que armonice todos los intereses y resuelva todas las dificultades.

Los estudiantes de comercio

Una Comisión de estudiantes de Comercio ha visitado al señor Canalejas para pedirle que los titulos profesionales que obtengan les sirvan para ingresar en los destinos del Estado en las mismas condiciones en que entran los de otras carreras.

El asunto—dijo el señor Canalejas—no puede resolverse de momento; pero se estudiará y resolverá mediante una fórmula que satisfaga a todos.

La Asamblea de médicos

El señor Canalejas por sus muchas ocupaciones, no podrá asistir a la sesión de clausura de la Asamblea de Sanidad civil.

De todos modos si los médicos adoptan acuerdos armónicos y convenientes a la clase, el Gobierno les prestará todo su apoyo.

Regreso de la escuadra

El almirante Santalió, en vista de la tranquilidad que reina en todo el territorio del Riff sometido a nues-

tra influencia, ha creído innecesaria la permanencia de los buques de la escuadra en aquellas aguas y ha decidido regresar a la península.

Para despedir al almirante fueron a bordo del acorazado «Peayo» el general A. de V. y las autoridades de marina.

La despedida fué afectuosa.

Cuando los invitados regresaban a tierra, el «Peayo», enarbolando la insignia almirante, zarpó con rumbo a Málaga, a donde han llegado los buques sin novedad.

Contra los reaccionarios portugueses

Lisboa.—En el edificio del antiguo convento de las Hermanas de San Francisco ha comenzado la vista de los procesos incoados contra los detenidos en Oporto por conspirar contra la República.

La Sala se constituyó con arreglo a un especial ceremonial.

Este procedimiento se aprobó recientemente en las Cortes.

Los procesos los fueron trasladados al edificio de la Audiencia, desde las prisiones, fuertemente escoltados.

Turcos e italianos

Roma.—Telegrafian de Benghazi que un numeroso contingente de beduinos, no e. carmenados con la derro a que sufrieron el día 29, irroteó a un escuadrón de caballería italiana matando a un soldado.

Una columna de infantería al mando del capitán Domenico, persiguió a los agresores matando a muchos y bombardeando un poblado en que los beduinos se habían refugiado.

Según confidencias dignas, los turcos se preparan para atacar a Benghazi y Derna.

En Tripoli hay ahora tranquilidad.

La revolución china

París.—Un telegrama de Nankín confirma que los revolucionarios ocuparon la ciudad.

La situación de China empeora considerablemente.

El Gobierno de los Estados Unidos ha decidido desembarcar 3.000 hombres en Tien Tsin para proteger el barrio en que están instaladas las Legaciones extranjeras.

Con ello se asegura, además, la línea férrea de Pekín a Tien Tsin.

También en Jipón enviará un fuerte contingente.

La amantía está dispuesta a enviar 200 hombres.

LA CARTA DE GALDÓS

Barcelona 1.º, 6 32.

El contenido

Se conoce el contenido de la carta dirigida por el señor Pérez Galdós al jefe del Gobierno.

A continuación trasmito las principales referencias de la carta citada.

La constitución y la prensa

Empieza la carta por reclamar que la Constitución sea más respetada por el gobierno encargado de hacerla respetar y que da mal ejemplo al pueblo.

El código fundamental da garantías a la Prensa no adicta al gobierno para que pueda libremente propagar sus ideas.

Persecución y arbitrariedad

A pesar de lo dicho, la prensa republicana es víctima de una persecución injusta y sistemática.

Por medios arbitrarios, atropellase la ley y se lleva a la prensa republicana a su ruina.

Mas gallardo y menos hipócrita sería en una orden dictatorial suprimir los periódicos republicanos.

Así por lo menos se demostraría el valor de los propios actos.

Derechos conculcados

El derecho de asociación está igualmente entredicho.

Se mantiene el cierre de centros populares y se interrumpe y perturba la vida de sociedades que durante largos años han influido en la cultura de miles de obreros.

Estas sociedades que el Gobierno persigue y clausura, elevaron el nivel moral de los pueblos.

Parece que el Gobierno tiene interés

en obstaculizar la obra de cultura y educación de las multitudes.

Las Cortes

No obstante las reiteradas súplicas que se han dirigido, las Cortes siguen cerradas.

Esto implica un reto a la opinión del país y afrontar el parecer unánime de todos los partidos que es en favor de la reapertura del Parlamento.

Síntesis

El hermoso documento del gran novelista termina haciendo el resumen ó síntesis de todos los conceptos razonadamente expuestos.

La notable epístola finaliza pidiendo en nombre del partido republicano socialista que cese la persecución contra la prensa; la injusta clausura de sociedades que se abra el Parlamento y se restablezca la normalidad.

Hacia la Unión Republicana

Reunión conjuncionista

En el Congreso, la minoría de conjunción republicano-socialista ha celebrado una reunión importantísima.

Los asuntos tratados y las orientaciones que se hicieron influnden grandes esperanzas a los buenos republicanos.

Dos cartas

El señor Azcárate, que habla convocado la reunión expresada en el apartado precedente, dió piso que se diera lectura a dos interesantes cartas.

Es una de ellas la del señor Galdós que en extracto he telegrafiado.

Fué elogiadísima por todos los reunidos.

Inmediatamente se dió lectura a la del señor Lerroux y otros significados radicales acerca de la conveniencia de una enérgica acción mancomunada de las minorías republicanas de Congreso.

La carta del señor Lerroux fué por unanimidad aceptada y aprobada en todos sus extremos.

Conjuncionistas y radicales

La minoría republicano-socialista ha confiado al prestigioso político don Melquíades Álvarez una misión tan importante como honrosa.

Dicho prohombre es el delegado por la minoría conjuncionista para enterarse con los radicales y sentar los bases para la unión parlamentaria.

Puestos en inteligencia conjuncionistas y radicales estudiarán la forma de adoptar en el Congreso una campaña de enérgica protesta contra el reaccionario gabinete Canalejas.

Asegúrase que ambas minorías radical y conjuncionista es a contestes en apreciar la gravedad e importancia de la situación política actual.

Hacia el ideal

Con gran satisfacción y aunque se trata de rumoreo telegrafado que insistentemente circulan y que permiten vislumbrar días gloriosos para los republicanos.

En todas partes se observa con inmenso placer el movimiento de convergencia iniciado en todas las fracciones republicanas.

Las corrientes son en sentido de la unión y todos los grupos parecen orientarse en una misma dirección por lo que atañe a la jefatura.

Nadie se recata de pensar y decir que los republicanos van a la unificación de agrupaciones y fuerzas y que dirigirá el partido nacional único el grandilocuente e ilustre diputado don Melquíades Álvarez.

DE TODAS PARTES

Iglesias en Lisboa

El jefe socialista Pablo Iglesias ha llegado a Lisboa.

Ha sido objeto de un recibimiento muy afectuoso.

Repatriación militar

En Málaga ha desembarcado un batallón del regimiento infantería de Borbón.

Los militares fueron recibidos con grandes muestras de cariño y de entusiasmo.

La huelga de estudiantes

Se asegura que la huelga de los estudiantes madrileños se desvía del objeto que le motivó.

Dícese que aquellos escolares la mantienen llevados del deseo de anticipar las vacaciones.

Telegrama de La Maritima

Barcelona 30, 9 35. Fondeado «La Voz de Menorca» a las nueve sin novedad.—Fernández.

PARA VENDER.—Lo está una máquina Singer, en buenas condiciones, para ropa y calzado.

Se dará a un precio económico. Informes, Prieto y Caules, 46.

Tipografía «Madrugada», Calle 25.—MADRID.

Para a legar fondos y ponerlos a disposición de los fundadores de la Casa del Pueblo se prepara un fest. val que se celebrará en el Teatro Principal.

A la velada coadyuvarán importantes y valiosos elementos. La idea cunde y despierta grandes entusiasmos.

Por hoy no podemos adelantar más noticias.

Las iremos ampliando y detallando con la oportunidad d. d. bida.

COGNAC TERRY

Puerto Santa María
Exquisitos vinos de Jerez
Representante en la isla de Menorca,
JOSÉ RIPOLL
SOCA VILLA CARLOS.

Con el nombre de Aída ha sido inscrita en el registro civil una hermosa niña, hija de nuestros amigos don J. e. Síntes y de la Srta. Francisca Tuduri a quienes felicitamos cordialmente.

El vapor correo «Monte-Toro» ha llegado esta mañana a pocas horas de las ocho y media procedente de Barcelona en viaje directo.

Ha sido portador de la balija, pasaje y carga.

En igual concepto debe esta tarde continuar su servicio a la hora de itinerario en que si el tiempo lo permite sa' drá directamente para la capital de la provincia.

Nuestro colega ibicenco, el semanario «El Resumen» ha ascendido en su carrera periodística pasando a ser publicación diaria.

Con motivo de esta importante mejora saludamos al estimado compañero en la prensa, al que deseamos larga vida y muchas prosperidades.

DR. J. VILATO

Especialista en las enfermedades de los aparatos respiratorio y circulatorio.

Consulta de 2 a 4.
Isabel II, núm. 60.

Nos llegan noticias que por afectar a ramo tan interesante como el de la instrucción pública hemos de recoger y publicar.

Se nos dice que hasta la fecha sigue cerrada en el pueblo de Fornells la escuela nocturna para adultos que debió abrirse al comenzar el pasado mes de Noviembre.

Se nos dice que la infracción expresada se debe a la prolongada ausencia del maestro público de Fornells que falta de aquel pueblo desde hace un mes.

Se nos dice que ni el Ayuntamiento de Mercadal, de mayoría conservadora, ni la Junta Local de Instrucción Pública dan muestras de estar enterados ni de interesarse en bien de la enseñanza pública lo que no extrañamos pues siempre los elementos conservadores fueron enemigos de la cultura popular.

Decimos, por último, que de ser cierto, de persistir sin corregirse todo lo apuntado—elevaremos la puntaría hacia la superioridad y hacia la Junta Provincial de Instrucción Pública.

ESTABLECIMIENTOS EL BAZAR

de FRANCISCO PONS GARRERAS
Nueva, 37 y Hannover, 11

Se liquidan todas las existencias y se hacen importantes regalos.

En dichos establecimientos ya se ha recibido el rito TURRÓN DE CIUDADELA.

Durante el finido mes de Noviembre se ha registrado en el Juzgado Municipal el siguiente movimiento de población:

Matrimonios 18
Nacimientos 23
Defunciones 29

Durante el finido mes de Noviembre han sido sacrificadas en el Matadero público para el consumo de esta ciudad 86 reses vacunas, 218 lanar y cabrio y 340 de cerda, dando un total de 53.186 kilogramos de carne.

Ha fallecido en Cartagena el general de Ingenieros de la Armada don Manuel Estrada, padre del Contador de Navio y Habilitado de la Estación torpedista de Mahón; don Julio a quien enviamos sentido pésame.

Aceites puros de oliva de la acreditada marca REGAS

Se recomiendan por su pureza y finura. Pedidos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Rindavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Aceites Marca Trompeta a 7 pesetas y media.

Superfino a 8 pesetas y media.
Extra virgen a 9 pesetas y media.

¿Tenéis poco apetito?

¿Queréis recobrar vuestras fuerzas?

TOMAD EL KOLHISTÓL

El medicamento más adecuado para otoño e invierno. Reconstituyente rápido y seguro para combatir con eficacia, la Debilidad, Anemia, Neurastenia, Raquitismo y Tuberculosis en sus primeros grados.

Poderoso tónico-restaurador de las fuerzas y energías vitales. Precioso medicamento que al poco tiempo de usarlo se nota un notable aumento de fuerza y de peso. Habiendo sido el Kolhístól del agrado de cuantos señores médicos han tenido ocasión de ensavarlo.

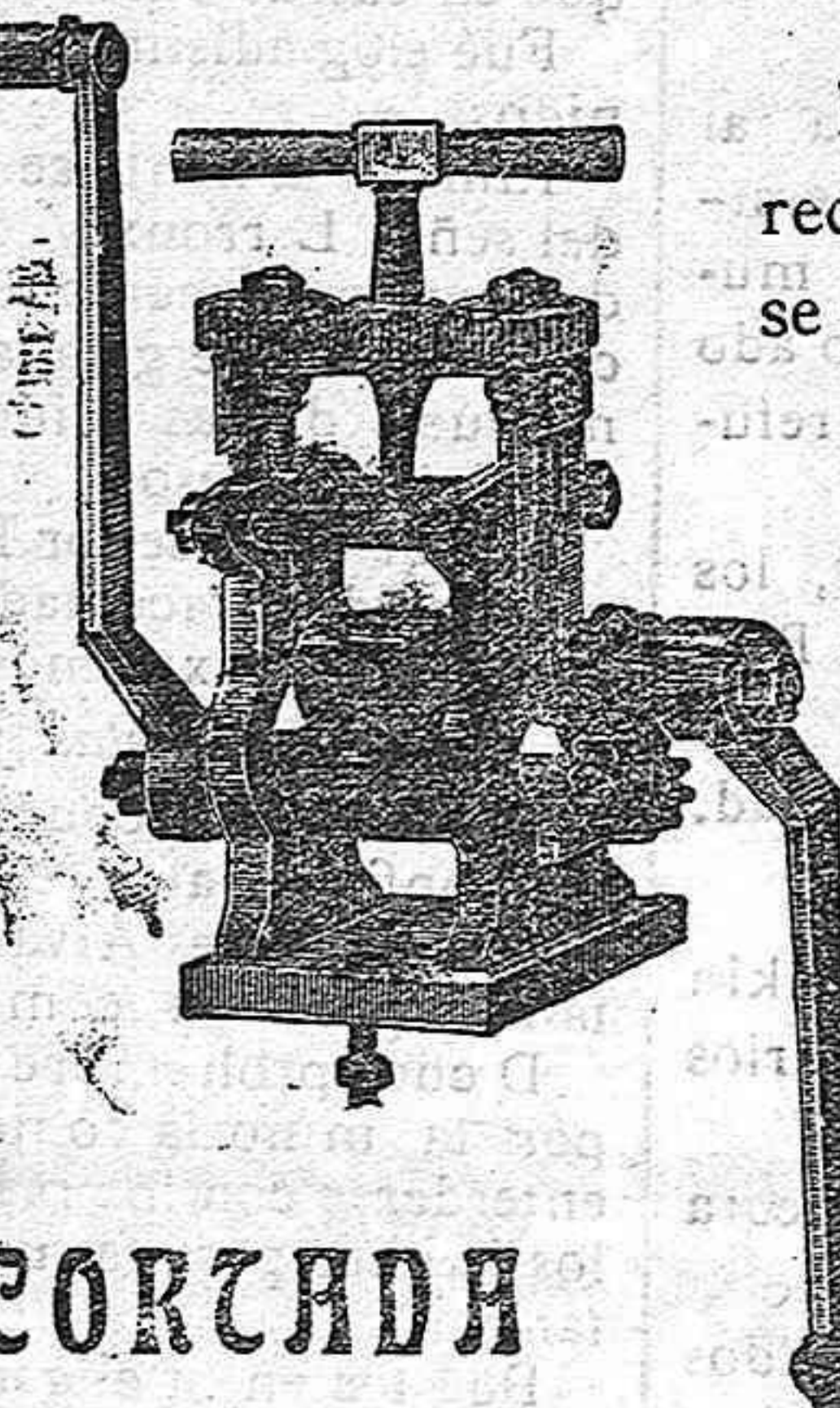
Precio del frasco: 4 pesetas.

DE VENTA en todas las Farmacias de la Isla.

DEPÓSITO: Farmacia de G. Pons, Dr. Orfila 12.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras, herramientas, limas, limadoras, sierras, criosoles, tornos y útiles de precisión para



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

RELOJEROS y MECÁNICOS

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1, 2.º - BARCELONA.

PROBADO -- PROBADO

El Gran licor Aperitivo Digestivo y Estomacal marca

VERDAD

y el NON-PLUS-ULTRA-ANÍS

FLOR DE MALLORCA

preparados en las grandes y acreditadas Destillerías de Anisados y licorés de Pedro J. Esbarranch.

Despacho Sto. Cristo, 4. - PALMA DE MALLORCA
PEDIRLOS EN TODAS PARTES

Impermeables Ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente: F. Estopara Miranda

Iglesia núm. 14. - MAHÓN

LLOYD SABAUDO

Compañía de vapores rápidos y directos ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para los pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios.

PRÓXIMAS SALIDAS

Octubre 3.º - Leon XIII.	id. 13.º - Re Victorio.
id. 4.º - Indiana.	id. 15.º - Lusiana.
id. 5.º - Tomaso di Savoia.	id. 18.º - Córdova.
id. 12.º - Italia.	id. 27.º - Príncipe de Udins.

GRAN COCINA ESPAÑOLA

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase dirigirse en Mahón a DON PEDRO ROBERT GRUMÉ, Prieto y Caules, n.º 144. - MAHÓN.

MECÁNICOS!

Hacen falta buenos oficiales montadores y ajustadores en los TALLERES GOMEZ GRAO DE VALENCIA

Periodicos viejos = a 0'25 pesetas el kilo
Se venden en esta imprenta.

Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración Depositaria de Hacienda.
Se venden en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

P. de Alcalá Zamora

DICCIONARIO Francés-Español y Español-Francés
Precio: 5 pesetas

RAMÓN PEREZ DE AYALA

A. M. D. G. La vida en los Conventos de Jesuitas (NOVELA)
Precio: 3'30 pesetas.

TEATRO CATALÁN

Obras que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
Ignasi Iglesias. - Foc Nou	2'00
Fructidor	2'00
La Barca Nova	2'00
Girassol	2'00
Santiago Rusiñol. - L'Heróe	3'00
La Lletja	2'00
El Malalt cronic	1'00
Joan Torrendell. - Els Encarrilats	2'00
Els dos Esprits	2'00

PARA VENDER. - Lo están seis acciones del Banco del Comercio. Dirigirse a don Juan Coll, Aguacil del Juzgado Municipal.

SE VENDE a precio sumamente barato, un huerto con casita, higueras y parral. En el camino que conduce a la Ermita San Juan y a cien metros de Mahón
Informarán. Explanada, 6.

PARA VENDER - UNA BICICLETA marca Peugeot en muy buen estado. Para informes, Camisería de Lucena, Nueva 34. - Mahón.

LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Transatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

LUISIANA, 12 Noviembre. | CORDOVA, 6 Diciembre.
INDIANA, 24 id. | PRINCESA MAFALDA, 15 Dbr.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse a las oficinas de la Compañía:

Esene y Huguet, Plaza Príncipe, 13. - MAHÓN. - Estanco Timoner. - ALAYOR. - Sub-Agencia. - Sebastián Seguí, Arguimbau 14 y 16. - CIUDADELA. - Sub-Agencia.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Transatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.

El día 1.º Diciembre próximo saldrá directo para Buenos Aires el vapor italiano

TOMASO DI SABOIA

que hará su travesía en 15 días.

Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lop 2.º Alfonso III, 48, y en Mahón, José Llopis, Norte, 11.

IMPERMEABLES INGLESES

Marca "El Gallo"

La mejor de las conocidas

Hechos y a la medida

Tienen la ventaja de llevar un forro interior de satén que hace más fácil su uso.

Los hay en negro y color

Para más detalles dirigirse a don Antonio Sintés Quevedo, Buen Aire, número 35, Mahón.

SOLIDEZ Y ECONOMÍA

Abrigos Impermeables

Marcas NEPTUNO y LEON, pegados y cosidos, de paño sin goma marca

CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se deseen.

Representante en esta: Juan T. Vidal, Doctor Orfila 10. - Mahón.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS

Jabón Aurigemina

recomendado por eminentes médicos como el mejor desinfectante é higiénico y para hermosear el cutis.

De venta en Mahón:

Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

PARA ALQUILAR. - Una magnífica casa situada en la calle de la Pana número 3. Tiene tres pisos y reúne todas las comodidades.
Informes: Arravaleta, 1.

PERRO PERDIGUERO para vender. Hay uno en Ferrerías en la calle de San Bartolomé. Su propietario José Camps.

NODRIZA. - Se necesita una. Informarán en esta imprenta.

JACINTO BENAVENTE
Obras escogidas
Precio: 3'50 pesetas

SALOMÓN REINACH
APOLO
Historia general de las artes plásticas
Precio: 8 pesetas.

DE VENTA EN LA TIPOGRAFÍA MAHONESA

DICCIONARIO Lengua Castellana
Precio: 2'50 pesetas

Rafael López de Haro
Entre todas las mujeres
NOVELA
Precio: 3'50 pesetas.

SIR WALTER ARMSTROG
El Arte en la Gran Bretaña é Irlanda
Precio: 8 pesetas.